

# 自己紹介 Ipakilala ang Sarili

※日本語かローマ字で記入してください。  
Isulat sa Nihongo o sa Alphabet

氏名 Pangalan

性別 Kasarian M / F

住所 Tirahan

国籍  
Nasyonalidad

話せる言語  
Wikang gamit

持病  
Karamdamang pangmatagalan

常備薬  
Reserbang gamot sa bahay

血液型 Type ng Dugo A / B / O / AB  
Rh + / -

アレルギー  
Allergy

避難所 Silungan / Shelter

# Mga Salita na Ituturo o Sasabihin sa Oras ng Emergency

フィリピン語版

## 緊急時 指差し 会話集



Ang dayuhan na nagpakita ng booklet na ito ay may pangangailangan. Maaari lamang na siya ay tulungan .

(Lunsod ng Okazaki)

これを提示した外国人は困っています。  
できる範囲で助けてくだされば幸いです。  
岡崎市

岡崎市国際課

0564-23-6644

## Kyūbyō 急病

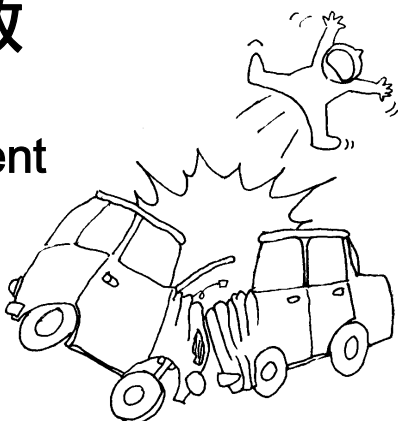
Biglaang  
pagkakasakit



Tasukete  
助けて!  
Tulong!

## Kōtsūjiko 交通事故

Car accident



## Saigai / Kaji 災害・火事

Likas na sakuna /  
Sunog



## Hanzai / Toraburu 犯罪・トラブル

Krimen /Gulo



Taoreta / Ugokenai

倒れた・動けない

Natumba /

Hindi makagalaw



Netsu ga deta / Itai

熱が出た・痛い

Nilagnat / Masakit



Kyūbyō

急病

Biglaang pagkakasakit



Ninshin shiteimasu

妊娠しています

Nagdadalantao



Kega wo shita

怪我をした

Nasugatan

le ga kowareta

家が壊れた

Nasira ang

bahay

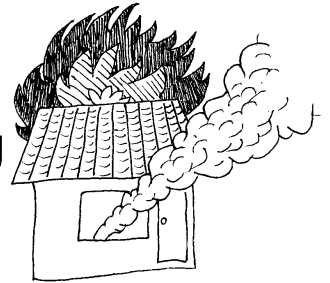


le ga moeta

家が燃えた

Nasunog ang

bahay



Saigai / Kaji

災害、火事

Likas na Sakuna /

Sunog



Yukuefumei

行方不明

Nawala / Nawawala



Naka ni hito ga iru

中に人がいる

May tao sa loob

Hito wo haneta

人をはねた

Nakasagasa ng tao



Kōtsūjiko

交通事故

Traffic

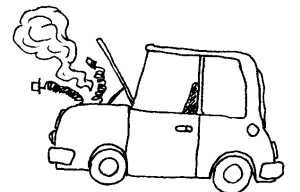
accident

Kuruma ga kowareta

車が壊れた

Nasira ang

sasakyan



Osowareta / Nagurareta

襲われた・殴られた

Sinugod /

Nasuntok



Hanzai

犯罪

Krimen

Toraburu

トラブル

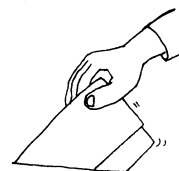
Gulo

Surareta / Nakushita

すられた・なくした

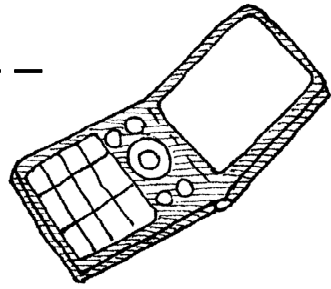
Nadukutan/

Nawalan




\_\_ ni denwa wo shite hoshii  
\_\_ \_\_に電話をしてほしい

Paki tawagan \_\_





Keisatsu  
警察 Pulisya  110

Kyūkyūsha  
救急車 Ambulansya  119

Shōbōsha  
消防車 Fire Engine 

Takushī  
タクシー Taxi No. [ - - ]



Nihongo no dekiru  
kazoku / yūjin   

日本語のできる家族・友人 Pamilya/Kaibigan na marunong mag nihongo

氏名 Pangalan ( ) No. [ - - ]  
氏名 Pangalan ( ) No. [ - - ]  
氏名 Pangalan ( ) No. [ - - ]

Zainichi taishikan  
在日大使館 Embassy in Japan No. [ - - ]

※[http://www.mofa.go.jp/about/emb\\_cons/over/index.html](http://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/over/index.html)

Libura kokusai kōryū semtā  
りぶら国際交流センター LICC 水曜休み(Sarado tuwing Miyerkules)

Libra International Community Center No.[0564-23-3148]

Okazaki shiyakusho  
岡崎市役所 土日休み (Sarado tuwing Sabado at Linggo)

Okazaki City Hall No.[0564-23-6480]

\_\_ ga hoshii / Tsukawasete  
\_\_ がほしい・使わせて

Pahingi ng \_\_ /  
Pagamit ng \_\_



Mizu  
水  Tubig

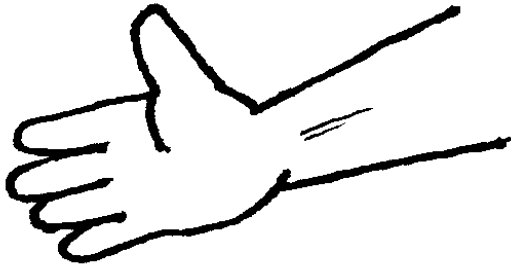
Tabemono  
食べ物   Pagkain

Okane  
お金   Pera

Tetsudatte hoshii

手伝ってほしい

Kailangan ko ng tulong



Kodomo / kazoku wo sagashite

子ども・家族を探して

Hanapin ang anak /  
kasambahay



\_\_ e tsureteitte

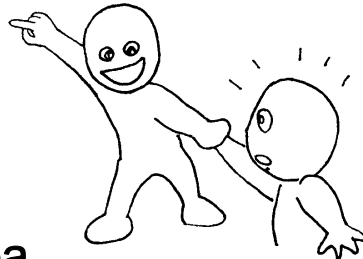
\_\_ \_\_へ連れて行って

Samahan sa \_\_

Chizu wo kaite

地図を書いて

Paki sulat ang mapa \_\_



Byōin

病院

Pagamutan/Hospital



Hinanjo

避難所

Silungan/Shelter



Keisatsusho / Kōban

警察署・交番

Himpilan ng Pulisya/Police box



Michi ni mayoimashita koko wa doko?

道に迷いました。

ここはどこ？

Ako ay naliligaw.

Saang lugar ito?



Kōshūdenwa

公衆電話

Pay phone



Toire

トイレ

Toilet



Shiyakusho

市役所

City Hall



Tsūyaku wo yonde hoshii

通訳を呼んでほしい

Paki tawag

ang translator /

interpreter



Dōshiteiika wakaranai

どうしていいか

分からない

Hindi ko alam ang

gagawin.

